# PLANTRAUM freiraumarchitekten

Projekt Neubau Wohnquartier Töpferplan

Projektnummer 2019-DE-232



Titel Neubau Wohnquartier Töpferplan in 06108 Halle (Saale)

Gutachten zur Ableitung von Niederschlagswasser - Zuarbeit zur Aufstellung des Bebauungsplanes

Leistungsbild Leistungsphase Index Freianlagen

Grundlagenermittlung

Verfasser Plantraum Freiraumarchitekten

Wittekindstraße 21 06114 Halle (Saale)

Telefon 0345 684547-6

Auftraggeber Leipziger Stadtbau AG

Brühl 48 04109 Leipzig

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# **Dokument Kontrollblatt**

# Projektdaten

Auftraggeber: Leipziger Stadtbau AG

Brühl 48 04109 Leipzig

Projektbezeichnung: Neubau Wohnquartier Töpferplan in 06108 Halle (Saale)

**Gutachten zur Ableitung von Niederschlagswasser** 

Leistungsphase: Grundlagenermittlung- Zuarbeit zum Bebauungsplan

Interne Projektbezeichnung: 2019 – DE 232

Dokumentdaten

Erstell-Datum: 12.04.2021

Revisions-Nr.: 00

Teilobjekt 01

Objektbezeichnung:

# Bearbeitung und Dokumentprüfung

Bearbeiter:	Unterschrift:	Datum:	Seiten:
Stefan Petrat		12.04.2021	1 - 23
Stefan Petrat		12.04.2021	1 - 23

gelesen:

Dipl.-Ing. Stefan Petrat

Landschaftsarchitekt | Projektleiter

Bauteil:

Block: Seite: 2

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

# **INHALTSVERZEICHNIS**

DOK	KUMENT KONTROLLBLATT		2
INH	HALTSVERZEICHNIS		3
GUT	TACHTEN ZUR ABLEITUNG VON NIEDE	ERSCHLAGSWASSER	4
1	GRUNDLAGEN		4
1.1		E DER PLANUNG	
1.2	HYDROLOGISCHE UND GEOHYDROLO	OGISCHE STANDORTVERHÄLTNISSE	5
	1.2.1 Oberflächengewässer		5
1.3	GRUNDLAGEN ZUR BEMESSUNG		9
	1.3.1 Regenereignisse und maßge	ebliche Regenspenden	9
	1.3.2 Planungstechnische Vorgab	en	10
2	FACHTECHNISCHE BEWERTUNG		11
2.1			
2.2		OORTBEWERTUNG	
2.3	ERMITTLUNG DES NOTWENDIGEN RÜ	ÜCKHALTEVOLUMENS	11
	2.3.1 Ermittlung der abflusswirksd	amen Flächen	12
	2.3.2 Aufteilung der abflusswirksd	amen Flächen	13
	2.3.3 Berechnung der abflusswirk	samen Flächen nach DIN 1986-100	14
	2.3.4 Ermittlung des notwendigen	n Rückhaltevolumens	16
	2.3.5 Auswertung der Berechnung	g zur Regenrückhaltung	20
2.4		FEHLUNGEN FÜR DIE ABLEITUNG VON NIEDERSCHLAGSWASSER	
	2.4.1 Ausführung Regenrückhaltu	ıng Variante I	21
	2.4.2 Ausführung Regenrückhaltu	ıng Variante II	22
2.5	FAZIT		23

Block:

Seite: 3

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# Gutachten zur Ableitung von Niederschlagswasser

#### 1 Grundlagen

# 1.1 Räumliche Lage und Grundzüge der Planung

Städtebaulich liegt das Betrachtungsgebiet in direkter Citylage der Stadt Halle (Saale). Das Planuungsgebiet wird im Norden und Osten von der Charlottenstraße begrenzt, im Süden von der Augustastraße und im Osten von der Gottesackerstraße. Der Bereich Töpferplan gehört zum erweitern Untersuchungsgebiet. Dieser wird in der vorliegenden Untersuchung nicht berücksichtigt. Nördlich angrezend befindet sich der Stadtgottesacker (Friedhof) mit einer großflächigen Grünstruktur. Südlich angrenzend befindet sich eine mehrgeschossige Bebauung.

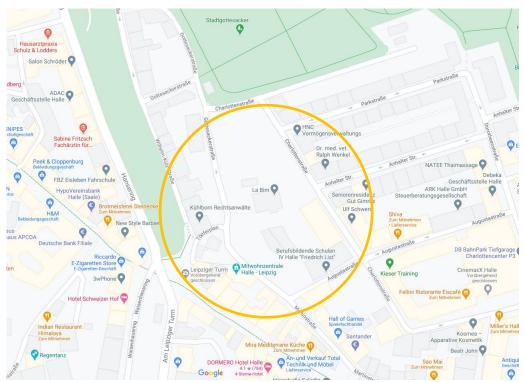


Abb. 1: Lage im Stadtgebiet, Google Maps 2021

Derzeit werden im Auftrag der Leipziger Stadtbau AG Konzepte für die Bebauung der Freifläche erarbeitet. Das vorliegende Bebauungskonzept ist wie folgt zu skizzieren:

- Neubebauung der Freifläche mit acht bis zu 7-geschossigen Wohnblöcken.
- Fast alle Wohnblöcke sollen mit Tiefgaragen ausgestattet werden oder / und werden über die Tiefgaragen miteinander verbunden.
- Im Rahmen der geplanten Baumaßnahme werden sämtliche Außenanlagen neugestaltet und neue Wegekonzepte entwickelt (vgl. Abb. 2).

Bauteil:	
Block:	Seite: 4
Vorgang: Lp 1 Grundlagen	·

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232



Weitergehende Kenntnisse / Einzelheiten zur geplanten Bebauung liegen uns derzeit nicht vor. Im Rahmen dieses Berichtes, wird die im Vorentwurf dargestellte Situation analysiert und die Möglichkeiten einer Niederschlagswasserbeseitigung bewertet.

#### 1.2 Hydrologische und geohydrologische Standortverhältnisse

#### 1.2.1 Oberflächengewässer

...werden hier nachrichtlich aus dem Bodengutachten übernommen und stelllen nur eine Abschrift des Bodengutachtes von Herrn Dr. Frauendorf, Bericht Nr.: HH 40021M vom 06.11.2020 dar.

"Im betrachteten Baugebiet sind augenscheinlich keine Still- oder Fließgewässer vorhanden. Der Höhenlinienverlauf der aktuellen Geländeoberfläche (vgl. Unterlage /2/ bzw. Abb. 4) lässt dies auch nicht erwarten. Nach unseren diesbezüglichen Recherchen, dabei insbesondere den Angaben in Unterlage /8/, sollen die meisten der unter der Thematik Geomorphologie / Topographie beschriebenen Haupt- und Nebenrinnenstrukturen jedoch ehemals durch kleine / kurze Bäche entwässert worden sein. Die dem Baufeld am nächsten liegende Nebenrinne soll demnach am südlichen Rand des Baufeldes verlaufen sein. Sie wurde durch einen kurzen Bach entwässert, dessen Verlauf annähernd dem Verlauf der Augustastraße entsprechen soll. Dieser kurze Bach mündete in einen längeren, eine größere Rinnenstruktur entwässernden Bach. Dieser längere Bach wiederum entsprang bei kleinen Teichen, die im Bereich des heutigen Riebeckplatzes vorhanden waren. Er soll (vermutl. südlich) der Leipziger Straße, des Leipziger Turmes und der Großen Brauhausstraße verlaufen sein und südlich der Moritzkirche in die ehemalige Gerbersaale entwässert haben.

Bauteil:	
Block:	Seite: 5
Vorgang: Lp 1 Grundlagen	

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

Alle in den historischen Unterlagen im Näherungsbereich des Baufeldes als vorhanden erwähnten Nebenrinnenstrukturen und Bäche sind im Zuge der Stadtentwicklung verfüllt / beseitigt worden. Diese Angaben und Informationen zu in Baubereichsnähe vorhandenen Fließgewässern finden sich auch in der Stellungnahme des LAGB (Unterlage /16/).

Bemerkenswert ist, dass die beiden o.g. Bäche im Oleariusplan (Unterlage /15/) nicht eingezeichnet oder zumindest nicht erkennbar sind. Es besteht daher u.E. eine erhebliche Unsicherheit bzgl. tatsächlicher Existenz und Lage dieser kleinen Fließgewässer.

Erfahrungsgemäß kann davon ausgegangen werden, dass die überschütteten Bachläufe in unbestimmter Lage und Verlauf hydrogeologisch unterirdisch noch als "Wasseradern" vorhanden sind. Ob und inwieweit diese verfüllten Bäche evtl. das Baugebiet berühr(t)en, kann aus den vorliegenden Unterlagen nicht zuverlässig abgeschätzt werden. Die Wahrscheinlichkeit dafür erscheint jedoch relativ gering.

Eine Gefährdung des Betrachtungsgebietes durch Hochwasser kann aufgrund der Höhenlage über der Saaleniederung ausgeschlossen werden. Dies trifft im Prinzip auch auf die Gefährdung durch Überflutung zu, solange die Geländeoberfläche des Plangebietes ohne lokale Tiefbereiche, Kessel oder Mulden ausgebildet ist oder modelliert wird

#### Hydrogeologie:

Aufgrund der Lage auf einer Hangflanke ist bei Starkniederschlägen prinzipiell mit einem Oberflächenwasserzufluss aus höher liegenden Geländebereichen (aus östlicher Richtung) zu rechnen. Wegen der starken anthropogenen Überprägung und dem Verlauf der Verkehrstrassen (insbesondere der Charlotten-straße) kann für den vorliegenden Bebauungszustand ein großflächiger Wasserzustrom aus höher liegenden Arealen über die Hangflanke jedoch weitgehend ausgeschlossen werden.

Nach den Ausführungen im Teil "Geologie / Geogenese" ist davon auszugehen, dass im Betrachtungsgebiet in natürlicher Bodenschichtung ab OKG bindige Bodenschichten anstehen. Diese sind gering bzw. schwer wasserdurchlässig und fungieren für Niederschlagswasser als Wasserstauer. Es ist daher davon auszugehen, dass sich auf der natürlichen Geländeoberfläche das Niederschlagswasser aufstaute und größtenteils entsprechend dem Geländegefälle abfloss. Unter diesem Gesichtspunkt erscheint die unter dem vorstehenden Themenpunkt "Hydrologie" skizzierte historische Existenz kleiner Bäche auf der Hangflanke plausibel und wahrscheinlich

Der versickernde Teil des Niederschlagswassers wird sich auf Schichtgrenzen unterschiedlicher Durchlässigkeit aufstauen. Unter Bezugnahme auf

- 1. die Lage des Betrachtungsgebietes auf eine Hangflanke sowie
- 2. die nach dem Abschnitt "Geologie" zu erwartende Wechselfolge der geogenetischen Einheiten ist davon auszugehen, dass im Betrachtungsgebiet in Abhängigkeit von der Niederschlagsintensität Schichtwasser in unterschiedlicher Tiefenlage und Ergiebigkeit auftreten wird.

Bzgl. Grundwasser ist nach Recherchen im Datenportal des GLD-LSA (Unterlage /6/) festzustellen, dass diese Behörde im Näherungsbereich des Baugebietes keine Grundwassermessstelle betreibt. Nach den in dem o.g. Portal hinterlegten verschiedenen Grundwasserisohypsenkarten ist im Betrachtungsgebiet mit Grundwasser (GW) wie folgt zu rechnen:

Höhenangaben [m NHN]	Karte Grundwasserkataster	Karte nach Optimierung Landesmessnetz		
Honenangaben [m NHN]	GW [m NHN]	NGW [m NHN]	MGW [m NHN]	HGW [m NHN]
Westseite des Plangebietes	95,0	96,0	96,5	100,0
Ostseite des Plangebietes	96,5	97,5	98,0	102,5

Nach den Recherchen im "Umweltatlas Halle" (Unterlage /7/) betreibt die Stadt eine Messstelle im Planungsgebiet, jedoch sind in dem Portal keine Angaben zu Grundwasserständen hinterlegt.

Bauteil:	
Block:	Seite: 6
Vorgang: Lp 1 (	

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

Zitatende... aus dem Bodengutachten übernommen und stelllen nur eine Abschrift des Bodengutachtes von Herrn Dr. Frauendorf, Bericht Nr.: HH 40021M vom 06.11.2020 dar.

# Wasserverhältnisse:

...werden hier nachrichtlich aus dem Bodengutachten übernommen und stelllen nur eine Abschrift des Bodengutachtes von Herrn Dr. Frauendorf, Bericht Nr.: HH 40021M vom 06.11.2020 dar.

Das Planungsgebiet ist (fast) komplett tiefgreifend anthropogen gestört oder / und durch Aufschüttung überprägt. Flä-chenbereiche mit ab (nahe) OKG anstehender natürlicher Bodenschichtung sind kaum zu erwarten und können daher bewertungstechnisch vernachlässigt werden.

Bei den Auffüllungen handelt es sich überwiegend um gemischt- bis feinkörnige Erdstoffe, die größtenteils einen bin-digen Charakter tragen. Die nur lokal / vereinzelt vorhandene Abdeckung der vorstehend skizzierten Erdstoffgemische mit nichtbindigen Kiessanden oder Baustoffgemischen kann gleichfalls vernachlässigt werden.

Die fein- bis gemischtkörnigen Erdstoffgemische weisen eine nur geringe Wasserdurchlässigkeit auf. Niederschlags-wasser kann auf / in diesen daher nur sehr eingeschränkt versickern. Aus diesem Grunde ist besonders in Nässeperi-oden / bei Niederschlägen generell mit

#### Stauwasser ab OKG

zu rechnen. Aufgrund der sehr bewegten Geländeoberfläche des Planungsgebietes wird dieses Stauwasser rasch dem Geländegefälle folgend als Oberflächenwasser abfließen.

Der versickernde Teil des Niederschlagswassers staut sich auf Grenzschichten unterschiedlicher Durchlässigkeit auf und bewirkt eine Aufsättigung der über der Grenzschicht liegenden Bodenschichten. Diese Aufsättigungen können temporärer oder dauerhafter Natur sein. Hydrogeologisch sind diese Aufsättigungszonen als

#### temporäres Stau- oder / und Schichtwasser

zu interpretieren. Im Grundstücksbereich dürfte dieses Stau- oder / und Schichtwasser sich i.d.R. nur in oder nach Nässeperioden / Starkniederschlägen entwickeln, damit einen nur temporären Charakter tragen, überwiegend in der Auffüllungswechselschichtung auftreten und stets eine nur lokale und keine großflächige Verbreitung haben.

Diese These wird durch die Erkundung mehr oder weniger bestätigt, da an den Aufschlussstellen solche Aufsättigungs-zonen bei BS 5 nur in und oberhalb der Braunkohleauffülle und bei BS 8 in den Sanden über der Braunkohle nachge-wiesen wurde.

In Nässeperioden (v.a. im Winter und Frühjahr) dürften diese Aufsättigungszonen in den Auffüllungen stärker und in kleinräumig stark wechselnder Tiefenlage unter OKG verbreitet sein. Ein geschlossener großflächiger Stau- / Schicht-wasserhorizont ist jedoch nicht zu erwarten.

Freies Bodenwasser, welches hydrogeologisch als

#### Grundwasser

zu interpretieren ist, wurde zum Erkundungszeitpunkt zwischen NHN  $\approx$  94 m (Bereich Töpferplan bzw. Areal 3), NHN  $\approx$  97  $\pm$  0,5 m (südliches und mittleres Baufeld bzw. Areal 2 und Südbereich Areal 1) und NHN  $\approx$  99 m (nördliches Baufeld bzw. Nordbereich Areal 1) ermittelt. Die Grundwasserspiegelhöhen liegen damit ca. 1,0 m unter den in Unterlage /6/ angegebenen mittleren Niedriggrundwasserhöhen des optimierten Landesmessnetzes. Unter Berücksichtigung der vergangenen trockenen Jahre erscheinen diese tiefen Grundwasserstände plausibel. Somit sind die **zum Erkundungszeitpunkt** angetroffenen Grundwasserstände planungstechnisch als **Tiefgrundwasserstände** zu verstehen.

Unter Verweis auf die o.g. Unterlage /6/ und die darin vermerkten Isohypsen ist davon auszugehen, dass **gegenüber den erkundeten Grundwasserspiegelhöhen** die mittleren Normal- bzw. Regelgrundwasserstände ca. 1,0 ± 0,5 m und **die mittleren Höchstgrundwasserstände ca. 2,0 bis 2,5 m höher liegen.** 

Bauteil:		
Block:		Seite: 7
Vorgang: Lp 1	Grundlagen	

Verfasser Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232						
Programm	Phase: Grundlagen						
	Datum: 12.04.2021						
Projekt Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021						
Zitatende… aus dem Bodengutachten übernommen und stelllen nur eine Abschrift des Bodengutachtes von Herrn Dr. Frauendorf, Bericht Nr.: HH 40021M vom 06.11.2020 dar.							
Niederschlagswasserbeseitigung							
werden hier nachrichtlich aus dem Bodengutachten übernommen und stelllen nur eine Abschrift des Bodengutachtes von Herrn Dr. Frauendorf, Bericht Nr.: HH 40021M vom 06.11.2020 dar.							
Nach der für die Regenwasserbeseitigung gültigen Richtlinie DWA-A 138 (04.2005/03.2006) kann die Versickerung von Oberflächen- oder Dränwasser nur durchgeführt werden, wenn nachfolgende Standort- und Anlagenvorausset-zungen gegeben bzw. zu realisieren sind:  (a) die Existenz eines grundwasserfreien Speicherraumes / einer nicht wassergesättigten Porenzone mit grobporenreicher Erdstoffmatrix,							
(b) eine hydraulische Leitfähigkeit des Baugrundes / des Speicherraumes nach (a) im E reich von 10 □ 3 □ kf □ 5 □ 10-6 m/s und	ourchlässigkeitsbe-						
(c) einen ausreichenden Abstand der UK der Sickeranlagen von der Grundwasseroberf flurab-stand □ 1,5 m bei Schächten bzw. □ 1,0 m bei linienförmigen Versickerungsanla							
Unter den erkundeten Baugrundgegebenheiten scheinen die o.g. Versickerungsanforderungen gegeben, wenn eine Versickerung in die grundwasserfreien Tertiärsande realisiert wird. Allerdings ist zu beachten: (1) Auf der Talseite der Bauareale bis zum Ausstrich der Hangflanke in die Saaleniederung, d.h. in der potentiellen Fließrichtung des im Baufeld versickerten Niederschlagswassers, ist eine dichte Abfolge historischer unterkellerter Gebäude vorhanden. Bei einer konzentrierten Wassereinleitung durch Versickerung in die o.g. Bodenschichten besteht für diese historischen Keller die latente Gefahr, dass sie eine hydraulische Belastung (Vernässung) erfah-ren, der sie bisher nicht ausgesetzt waren.							
Allein aufgrund dieser Sachlage ist aus fachtechnischer Sicht grundsätzlich von der Re Regenwasserversickerung abzuraten. (2) Nach den in der Unterlage /6/22 ausgewiesenen Hydroisohypsen ist davon auszuge len und hohen Grundwasserständen die Tertiärsande weitgehend wassergesättigt sind unter diesen Wasserverhältnissen zumindest die Bedingung (a) nicht erfüllt ist.	ehen, dass bei norma-						
Daher ist eine regelkonforme Regenwasserversickerung nicht zulässig.							
Aus den beiden vorstehend skizzierten Sachlagen folgt, dass das von Versiegelungsflä Niederschlagswasser zu sammeln und geordnet –und ggf. gedrosselt- in die Kanalisati							
Bauteil:							
Block:	Seite: 8						
Vorgang: Lp 1 Grundlagen							

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

# Grundlagen zur Bemessung

#### Regenereignisse und maßgebliche Regenspenden 1.3.1

Für die Bemessung sind die aktuellen Niederschlagshöhen und -spenden des deutschen Wetterdienstes nach KOSTRA-DWD 2010 verwendet worden (vgl. Abb. 4).

#### KOSTRA-DWD 2010

Deutscher Wetterdienst - Hydrometeorologie -

: Januar - Dezember



#### Niederschlagshöhen und -spenden nach KOSTRA-DWD 2010

Rasterfeld : Spalte 51, Zeile 49 Ortsname : Halle (Saale) (ST) Bemerkung

Zeitspanne

Dauerstufe							Wie	derkehrir	tervall T	[a]						
	1 2			5		10 2	20	20		30		50		00		
	hN	rΝ	hN	rN	hN	rN	hN	rN	hN	rN	hN	rN	hN	rΝ	hN	rN
5 min	5,2	173,5	6,8	225,2	8,8	293,6	10,4	345,4	11,9	397,2	12,8	427,4	14,0	465,6	15,5	517,
10 min	8,0	133,4	10,2	169,2	13,0	216,5	15,1	252,3	17,3	288,1	18,5	309,0	20,1	335,4	22,3	371,2
15 min	9,8	108,3	12,3	137,2	15,8	175,3	18,4	204,2	21,0	233,0	22,5	249,9	24,4	271,2	27,0	300,0
20 min	10,9	91,2	13,9	116,0	17,8	148,7	20,8	173,4	23,8	198,2	25,5	212,7	27,7	230,9	30,7	255,
30 min	12,5	69,3	16,1	89,3	20,8	115,6	24,4	135,6	28,0	155,5	30,1	167,2	32,7	181,9	36,3	201,9
45 min	13,8	50,9	18,1	67,0	23,8	88,3	28,2	104,4	32,5	120,4	35,1	129,8	38,3	141,7	42,6	157,8
60 min	14,5	40,3	19,5	54,1	26,0	72,3	31,0	86,1	36,0	99,9	38,9	108,0	42,5	118,1	47,5	131,9
90 min	16,3	30,2	21,3	39,5	28,0	51,8	33,0	61,1	38,0	70,4	40,9	75,8	44,6	82,6	49,6	91,9
2 h	17,8	24,7	22,8	31,7	29,5	40,9	34,5	48,0	39,6	55,0	42,5	59,1	46,3	64,2	51,3	71,3
3 h	20,0	18,5	25,1	23,2	31,8	29,5	36,9	34,2	42,0	38,9	45,0	41,7	48,8	45,2	53,9	49,9
4 h	21,8	15,1	26,9	18,7	33,7	23,4	38,8	26,9	43,9	30,5	46,9	32,6	50,7	35,2	55,9	38,8
6 h	24,5	11,3	29,7	13,7	36,5	16,9	41,7	19,3	46,9	21,7	49,9	23,1	53,7	24,9	58,9	27,3
9 h	27,6	8,5	32,8	10,1	39,7	12,3	45,0	13,9	50,2	15,5	53,3	16,4	57,1	17,6	62,3	19,2
12 h	30,0	6,9	35,3	8,2	42,2	9,8	47,5	11,0	52,8	12,2	55,8	12,9	59,7	13,8	65,0	15,0
18 h	32,5	5,0	38,8	6,0	47,3	7,3	53,6	8,3	60,0	9,3	63,7	9,8	68,4	10,6	74,8	11,5
24 h	34,3	4,0	41,5	4,8	51,0	5,9	58,1	6,7	65,3	7,6	69,5	8,0	74,7	8,7	81,9	9,5
48 h	39,3	2,3	48,3	2,8	60,3	3,5	69,4	4,0	78,4	4,5	83,7	4,8	90,4	5,2	99,4	5,8
72 h	42,5	1,6	52,7	2,0	66,1	2,5	76,2	2,9	86,4	3,3	92,4	3,6	99,8	3,9	110,0	4,2

#### Legende

D

Wiederkehrintervall, Jährlichkeit in [a]: mittlere Zeitspanne, in der ein Ereignis einen Wert einmal erreicht

oder überschreitet

Dauerstufe in [min, h]: definierte Niederschlagsdauer einschließlich Unterbrechungen

Niederschlagshöhe in [mm] rΝ Niederschlagsspende in [l/(s·ha)]

Für die Berechnung wurden folgende Klassenwerte verwendet:

Wiederkehrintervall	Klassenwerte	Dauerstufe				
	Nassenwerte	15 min	60 min	12 h	72 h	
2000	Faktor [-]	0,50	0,50	0,50	0,50	
1 a	hN [mm]	9,75	14,50	30,00	42,50	
400 -	Faktor [-]	0,50	0,50	0,50	0,50	
100 a	hN [mm]	27,00	47,50	65,00	110,00	

Wenn die angegebenen Werte für Planungszwecke herangezogen werden, sollte für rN(D;T) bzw. hN(D;T) in Abhängigkeit vom Wiederkehrintervall

bei 1 a  $\leq$  T  $\leq$  5 a bei 5 a < T  $\leq$  50 a bei 50 a < T  $\leq$  100 a ein Toleranzbetrag von  $\pm$ 10 %, ein Toleranzbetrag von  $\pm$ 20 %

Berücksichtigung finden.

Grundlagen

Vorgang: Lp 1

KOSTRA-DWD 2010 3.1.3 · Copyright © itwh GmbH 2016 · Engelbosteler Damm 22 · D-30167 Hannover · www.itwh.de

#### Abb. 4: Regenereignisse und maßgebliche Regenspenden

Block: Seite: 9	

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

#### 1.3.2 Planungstechnische Vorgaben

Nach Angaben der Halleschen Wasser und Stadtwirtschaft GmbH können aus dem Planungsgebiet über den vorliegenden MW-Kanal in der Charlottenstraße / Augustastraße maximal 10 l/(s\*ha) Niederschlagswasser abgeleitet werden. Über den MW-Kanal in der Gottesackerstraße können zusätzliche 15 l/(s\*ha) Niederschlagswasser abgeleitet werden. In Summe ergibt sich damit eine Drosselspende von 25 l/(s\*ha) für das Gesamteinzugsgebiet. Eine gemeinsame Ableitung in einer Größenordnung von 25 l/(s\*ha) wäre ab dem DN 800 MW-Kanal in der Martinstraße möglich, vorher ist auf die Einhaltung der vorgenannten Drosselspenden für die einzelnen Stränge zu achten.

Bitte beachten, dass die HWS nur Vorgaben zu einer bestimmten Aufteilung der Mengen / Spenden macht, wenn diese aus hydraulischer Sicht erforderlich sind. Ansonsten obliegt die Aufteilung dem Eigentümer / Planer.

Bei einer gleichmäßigen Verteilung der Spenden auf die im uns übergebenen Lageplan ersichtlichen Gebäude bei einer angenommenen Bruttofläche für den Gesamtbereich von ca. 1 ha (eine genauere Abschätzung ist auf Grundlage der vorhandenen Unterlagen nicht möglich) würden sich für die drei Gebäude an der Charlottenstraße und das eine Gebäude an der Augustastraße jeweils ca. 2,5 l/s und für die restlichen 5 Gebäude jeweils ca. 3 l/s Ableitungsmenge ergeben. Hierzu nochmal der Hinweis, dass es sich hierbei keinesfalls um eine Vorgabe handelt – für uns entscheidend ist die Einhaltung der o.g. Drosselspenden.

Bitte beachten Sie, dass in diesem Rahmen nur Auskünfte zur Kapazität des Kanalnetzes gegeben werden. Ggf. vorhandene Engpässe aufgrund von Grundstücksanschlusskanälen o.Ä. können wir in diesem Rahmen nicht abschätzen.

Bei weiterführendem Klärungsbedarf hinsichtlich der späteren/geplanten Anschlusssituation etc. wenden Sie sich bitte an die Abteilung Anschlusswesen (<u>Anschluesse@hws-halle.de</u>).

auteil:	
lock:	Seite: 10
	-

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

#### 2 Fachtechnische Bewertung

# 2.1 Vorbemerkung

Nach der für die Regenwasserbeseitigung gültigen Richtlinie DWA-A 138 (04.2005/03.2006) ist eine Versickerung von unbelastetem Niederschlags- oder Dränwasser nur zulässig, wenn alle nachfolgenden Standort- und Anlagenbedingungen gegeben bzw. realisierbar sind:

- (1) die Existenz eines grundwasserfreien, großräumig kontinuierlichen Speicherraumes / einer nicht wassergesättigten Baugrundschicht mit grobporenreicher Erdstoffmatrix,
- (2) die hydraulische Leitfähigkeit / Durchlässigkeit des grundwasserfreien Speicherraumes nach Absatz (1) liegt im Durchlässigkeitsbereich von  $10^{-3} \ge k_f \ge 5$  x  $10^{-6}$  m/s und
- (3) anlagentechnisch kann ein ausreichender Abstand (a) der UK der Sickeranlagen von dem mittleren Höchststand der Grundwasseroberfläche gewährleistet werden ( $a \ge 1,5$  m bei Schächten bzw.  $a \ge 1,0$  m bei linienförmigen Versickerungsanlagen).

#### 2.2 Versickerungstechnische Standortbewertung

Für das Untersuchungsareal kann auf der Grundlage der Recherche- und Aufschlussergebnisse festgestellt werden: Eine Versickerung kann nicht erfolgen, da alle unter 2.1 genannten Voraussetzungen nicht erfüllt werden.

# 2.3 Ermittlung des notwendigen Rückhaltevolumens

Das Regenwasser muss vollständig in den Kanal abgeleitet werden. Hierfür sind Rückhaltungen auf dem Grundstück zu planen, da die maximale Einleitmenge in das Kanalnetz auf 25l /(s\*ha) begrenzt ist. Für das vorliegende Gutachten wurde, für die Ermittlung der abflusswirksamen Flächen, das Wettbewerbsergebnis aus dem Jahr 2019 zugrunde gelegt.

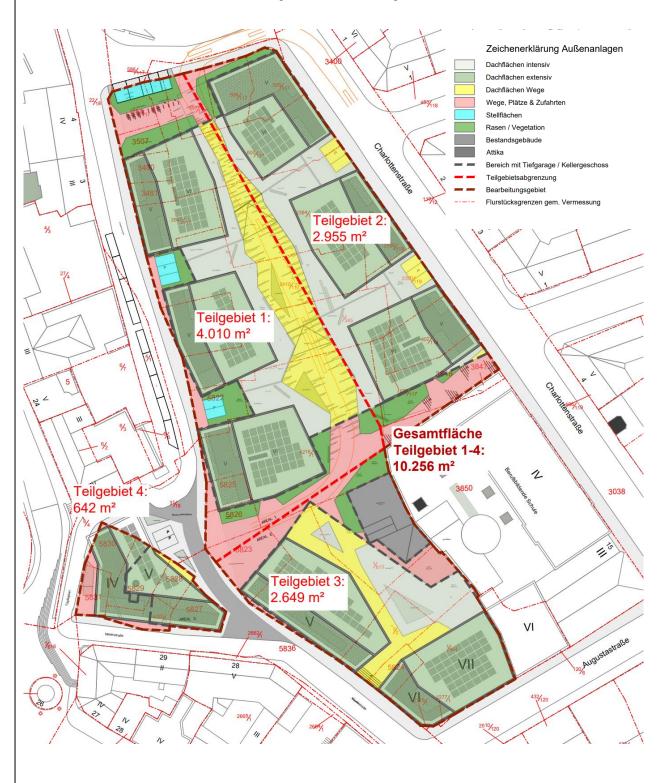


Bauteil:		
Block:		Seite: 11
Vorgang: Lp 1	Grundlagen	

Programm Proiekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Phase: Grundlagen  Datum: 12.04.2021
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# 2.3.1 Ermittlung der abflusswirksamen Flächen

Das Areal wird in 4 Teilgebiete mit einer Gesamtfläche von ca. 10.256 m² aufgeteilt. Die Teilung der Gesamtfläche kann im weiteren Verlauf der Planung auch anders erfolgen.



Bauteil:
Block: Seite: 12

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

# 2.3.2 Aufteilung der abflusswirksamen Flächen

Die Planung sieht die Begrünung der Dachflächen mit extensiver Begrünung mit einem Abflussbeiwert von 0,5, die Begrünung der Tiefgaragenflächen mit intensiver Begrünung mit einem Abflussbeiwert von 0,2 vor. Auf der Tiefgarage verlaufende Verkehrsflächen werden als Wege auf Dachflächen berechnet und erhalten den Abflussbeiwert 1,0, übrige Wege, Plätze, Zufahrten und Stellflächen sollen in Pflasterbauweise mit einem Abflussbeiwert von 0,9 erfolgen. Die Attikaflächen werden als Dachfläche mit einem Abflussbeiwert von 1,0 ermittelt.

# Teilgebiet 1

Dachfläche Intensiv	537	m²
Dachfläche Extensiv	1550	m²
Dachflächen Wege	680	m²
Wege, Plätze & Zufahrten	583	m²
Stellflächen	110	m²
Rasen / Vegetation	367	m²
Attika	183	m²
		•

4010 m<sup>2</sup>

# Teilgebiet 2

	2000	2
Attika	179	m²
Rasen / Vegetation	150	m²
Wege, Plätze & Zufahrten	210	m²
Dachflächen Wege	175	m²
Dachfläche Extensiv	1551	m²
Dachfläche Intensiv	690	m²

2955 m<sup>2</sup>

# **Teilgebiet 3**

Dachfläche Intensiv	391	m²
Dachfläche Extensiv	1106	m²
Dachflächen Wege	353	m²
Wege, Plätze & Zufahrten	329	m²
Rasen / Vegetation	94	m²
Bestandsgebäude	244	m²
Attika	132	m²

2649 m<sup>2</sup>

# **Teilgebiet 4**

Dachfläche Extensiv	483	m²
Wege, Plätze & Zufahrten	80	m²
Dachflächen Wege	17	m²
Attika	62	m²

642 m

Ва	auteil:	
ВІ	ock:	Seite: 13
Vo	organg: Lp 1 Grundlagen	

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# 2.3.3 Berechnung der abflusswirksamen Flächen nach DIN 1986-100

	Ermittlung der befestigten (A abflusswirksamen Flächen (A <sub>u</sub> )					
Nr.	Art der Befestigung mit Abflussbeiwerten C nach DIN 1986 Tabelle 9	Teil- fläche A [m²]	C <sub>s</sub>	C <sub>m</sub>	A <sub>u,s</sub> für Bem. [m²]	A <sub>u,m</sub> für V <sub>rrr</sub> [m²]
1	Wasserundurchlässige Flächen				11	
	Dachflächen					
	Schrägdach: Metall, Glas, Schiefer, Faserzement	800	1,00	0,90	800	720
	Schrägdach: Ziegel, Abdichtungsbahnen		1,00	0,80		
	Flachdach mit Neigung bis 3° oder etwa 5 %: Metall, Glas, Faserzement	<i>y</i>	1,00	0,90		
	Flachdach mit Neigung bis 3° oder etwa 5 %: Abdichtungsbahnen		1,00	0,90		
	Flachdach mit Neigung bis 3° oder etwa 5 %: Kiesschüttung		0,80	0,80		
	begrünte Dachflächen: Extensivbegrünung (> 5°)	,	0,70	0,40		
	begrünte Dachflächen: Intensivbegrünung, ab 30 cm Aufbaudicke (≤ 5°)	1.618	0,20	0,10	324	162
	begrünte Dachflächen: Extensivbegrünung, ab 10 cm Aufbaudicke (≤ 5°)		0,40	0,20		
	begrünte Dachflächen: Extensivbegrünung, unter 10 cm Aufbaudicke (≤ 5°)	4.690	0,50	0,30	2.345	1.407
	Verkehrsflächen (Straßen, Plätze, Zufahrten, Wege)					
	Betonflächen	1.225	1,00	0,90	1.225	1.103
	Schwarzdecken (Asphalt)		1,00	0,90		
	befestigte Flächen mit Fugendichtung, z.B. Pflaster mit Fugenverguss		1,00	0,80		
	Rampen					
	Neigung zum Gebäude, unabhängig von der Neigung und der Befestigungsart	//	1,00	1,00		
2	Teildurchlässige und schwach ableitende Flächen					
	Verkehrsflächen (Straßen, Plätze	e, Zufahrten	, Wege	e)		
	Betonsteinpflaster, in Sand oder Schlacke verlegt, Flächen mit Platten	1.312	0,90	0,70	1.181	918
	Pflasterflächen, mit Fugenanteil > 15 % z. B. 10 cm × 10 cm und kleiner, fester Kiesbelag		0,70	0,60		
	wassergebundene Flächen		0,90	0,70		
	lockerer Kiesbelag, Schotterrasen z. B. Kinderspielplätze		0,30	0,20		
	Verbundsteine mit Sickerfugen, Sicker- / Drainsteine		0,40	0,25		
	Rasengittersteine (mit häufigen Verkehrsbelastungen z. B. Parkplatz)		0,40	0,20		
	z. B. Feuerwehrzufahrt)		0,20	0,10		

Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77

Lizenznummer: DIN-0622-1064

Bauteil:

Block: Seite: 14

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

1

Projekt	Neubau Wohnguartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# Ermittlung der befestigten ( $A_{Dach}$ und $A_{FaG}$ ) und abflusswirksamen Flächen ( $A_{u}$ ) nach DIN 1986-100

Nr.	Art der Befestigung mit Abflussbeiwerten C nach DIN 1986 Tabelle 9	Teil- fläche A [m²]	C <sub>s</sub>	C <sub>m</sub>	A <sub>u,s</sub> für Bem. [m²]	A <sub>u,m</sub> für V <sub>rrr</sub> [m²]
2	Teildurchlässige und schwach ableitende Flächen					
	Sportflächen mit Di	ränung			av 110	
	Kunststoff-Flächen, Kunststoffrasen		0,60	0,50		
	Tennenflächen		0,30	0,20		
	Rasenflächen		0,20	0,10		
3	Parkanlagen, Rasenflächen, Gärten					
	flaches Gelände	611	0,20	0,10	122	61
	steiles Gelände		0,30	0,20		

Ergebnisgrößen	
Summe Fläche A <sub>ges</sub> [m²]	10256
resultierender Spitzenabflussbeiwert C $_{ m s}$ [ - ]	0,58
resultierender mittlerer Abflussbeiwert C <sub>m</sub> [ - ]	0,43
Summe der abflusswirksamen Flächen A <sub>u,s</sub> [m²]	5997
Summe der abflusswirksamen Flächen A <sub>u,m</sub> für V <sub>rrr</sub> [m²]	4410
Summe Gebäudedachfläche A <sub>Dach</sub> [m²]	7108
resultierender Spitzenabflussbeiwert Gebäudedachflächen $\mathtt{C_{s,Dach}}$ [ - ]	0,49
resultierender mittlerer Abflussbeiwert Gebäudedachflächen $C_{m,Dach}$ [ - ]	0,32
Summe der Flächen außerhalb von Gebäuden A <sub>FaG</sub> [m²]	3148
resultierender Spitzenabflussbeiwert C <sub>s,FaG</sub> [ - ]	0,80
resultierender mittlerer Abflussbeiwert C <sub>m,FaG</sub> [ - ]	0,66
Anteil der Dachfläche A <sub>Dach</sub> /A <sub>ges</sub> [%]	69,3

Bemerkungen:

Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77

Lizenznummer: DIN-0622-1064

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

2

Bauteil:

Block: Seite: 15

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# 2.3.4 Ermittlung des notwendigen Rückhaltevolumens

# Örtliche Regendaten

Datenherkunft / Niederschlagsstation	06108 Halle/ Saale	
Spalten-Nr. KOSTRA-DWD	51	
Zeilen-Nr. KOSTRA-DWD	49	
KOSTRA-Datenbasis	1951-2010	
KOSTRA-Zeitspanne	Januar - Dezember	

Regendauer D	Regenspende r <sub>(D,T)</sub> [l/(s ha)] für Wiederkehrzeiten			
in [min]	T in [a]			
[min]	2	5	30	
5	253,0	345,0	524,0	
10	190,6	256,8	382,0	
15	155,2	208,3	310,7	
20	132,0	177,3	265,0	
30	101,4	138,0	209,3	
45	76,6	106,0	163,1	
60	62,0	86,9	136,0	
90	45,4	63,3	98,0	
120	36,5	50,5	77,6	
180	26,8	36,7	55,9	
240	21,7	29,4	44,3	
360	16,0	21,4	32,0	
540	11,8	15,6	23,2	
720	9,5	12,5	18,4	
1080	6,9	9,1	13,2	
1440	5,6	7,4	10,6	
2880	3,3	4,4	6,4	
4320	2,4	3,1	4,7	

Regenspenden für Überflutungsnachweis

Regenspende D = 5 min, T = 30 Jahre	r <sub>(5,30)</sub> in I/(s ha)	436,7
Regenspende D = 10 min, T = 30 Jahre	r <sub>(10,30)</sub> in I/(s ha)	318,3
Regenspende D = 15 min, T = 30 Jahre	r <sub>(15,30)</sub> in I/(s ha)	258,9

Daten gem. DIN 1986-100 (oberer Grenzwert des KOSTRA-Datensatzes) Beaufschlagte Toleranzbeträge für die Regenspenden gemäß KOSTRA: 10 % für T = 2 a, 15 % für T = 5 a und 20 % für T = 30 a

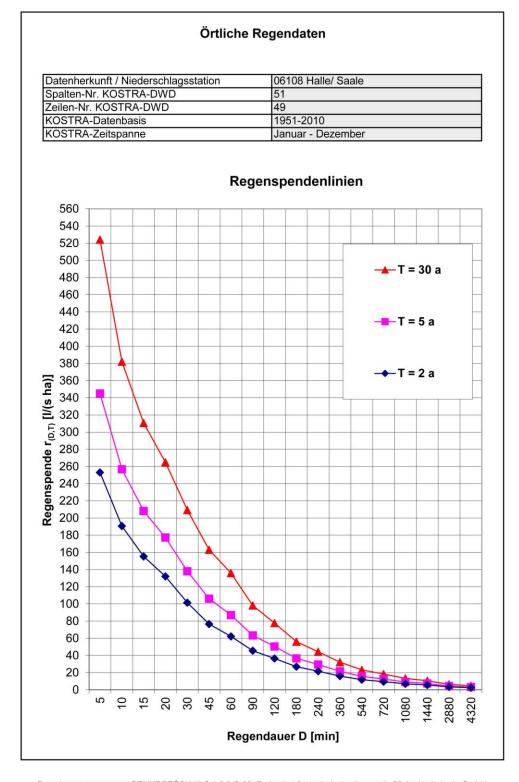
Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77

Lizenznummer: DIN-0622-1064

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

Bauteil:	
Block:	Seite: 16
Vorgang: Lp 1 Grundlagen	

Projekt	Neubau Wohnguartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232



Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77

Lizenznummer: DIN-0622-1064

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

Bauteil:
Block:

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

2

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# Bemessung Regenrückhalteraum nach DWA-A117 und nach DIN 1986-100 mit Gleichung 22

#### Projekt:

Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle (Saale)

#### Auftraggeber:

Leipziger Stadtbau AG Brühl 48 04109 Leipzig

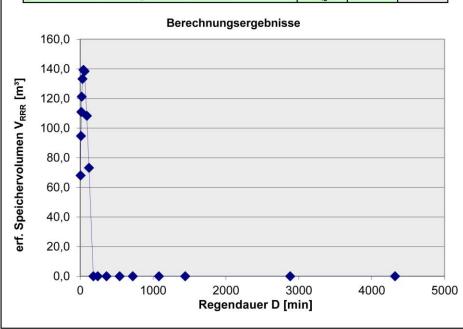
#### Eingabe:

 $V_{RRR} = A_u * r_{(D,T)} / 10000 * D * f_z * 0,06 - D * f_z * Q_{Dr} * 0,06$ 

befestigte Einzugsgebietsfläche	A <sub>ges</sub>	m <sup>2</sup>	10.256
resultierender Abflussbeiwert	C <sub>m</sub>	-	0,43
abflusswirksame Fläche	A <sub>u</sub>	m <sup>2</sup>	4.410
Drosselabfluss des Rückhalteraums	$Q_{Dr}$	l/s	25
Wiederkehrzeit des Berechnungsregens	Т	Jahr	30
Zuschlagsfaktor	$f_{7}$	-	1,10

#### Ergebnisse:

maßgebende Dauer des Berechnungsregens	D	min	45
maßgebende Regenspende Bemessung V <sub>RRR</sub>	r <sub>(D,T)</sub>	l/(s*ha)	163,1
erforderliches Volumen Regenrückhalteraum		m <sup>3</sup>	139,4
gewähltes Volumen Regenrückhalteraum	V <sub>RRR,gew.</sub>	m <sup>3</sup>	150,0



Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77 Lizenznummer: DIN-0622-1064

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

1

Bauteil:		
Block:		

Block: Seite: 18

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

# Bemessung Regenrückhalteraum nach DWA-A117 und nach DIN 1986-100 mit Gleichung 22

#### Projekt:

Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle (Saale)

#### Auftraggeber:

Leipziger Stadtbau AG Brühl 48 04109 Leipzig

#### örtliche Regendaten:

D [min]	r <sub>(D,T)</sub> [l/(s*ha)]
5	524,0
10	382,0
15	310,7
20	265,0
30	209,3
45	163,1
60	136,0
90	98,0
120	77,6
180	55,9
240	44,3
360	32,0
540	23,2
720	18,4
1080	13,2
1440	10,6
2880	6,4
4320	4,7

# Berechnung:

V <sub>RRR</sub> [m³]	
68,0	
94,7	
110,9	
121,2	
133,2	
139,4	
138,4	
108,3	
73,2	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	
0,0	

# Bemerkungen:

Berechnungsprogramm GRUNDSTÜCK.XLS 1.3.3 © 2017 - Institut für technisch-wissenschaftliche Hydrologie GmbH Engelbosteler Damm 22, 30167 Hannover, Tel.: 0511-97193-0, Fax: 0511-97193-77 Lizenznummer: DIN-0622-1064

21\_04\_12\_Töpferplan Überflutungsnachweis 13.04.2021

2

Block: Seite: 19

Vorgang: Lp 1 Grundlagen

Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021
Programm		Phase: Grundlagen
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

#### 2.3.5 Auswertung der Berechnung zur Regenrückhaltung

Die Berechnung der Regenwasserrückhaltung erfolgt nach DWA-A117 und nach DIN 1986-100 mit der Gleichung 22, da im Planungsgebiet keine Versickerung möglich ist und die Einleitung in das Kanalnetz gedrosselt erfolgen muss.

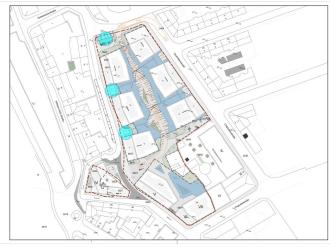
Bei einer Wiederkehrzeit von T=30a ergibt sich für die maßgebende Regenspende ein notwendiges Rückhaltevolumen von **ca. 140 m³**. Die Berechnung ist mit Fortschreibung der Planung anzupassen. Für den jetztigen Planungsstand wird die Annahme von einem benötigten Rückhaltevolumen von **ca. 150 m³** für die Betrachtung der Ausführungsoptionen und eine gewisse Planungssicherheit empfohlen.

#### 2.4 Ausführungsoptionen und Empfehlungen für die Ableitung von Niederschlagswasser

Im Planungsgebiet muss ein Rückhaltevolumen für Niederschlagswasser von ca. 150 m³ geschaffen werden, um die gedrosselte Einleitung mit ca. 25l/(s\*ha) realisieren zu können. Die Rückhaltung des Niederschlagswassers kann im Planungsgebiet nur eingeschränkt in Form von unterirdischen Anlagen erfolgen, da große Teile des Quartiers mit Tiefgaragen bebaut werden sollen. Im Folgenden werden zwei Varianten zur Ausführung der Rückhaltung vorgeschlagen. Die folgende Darstellung der Varianten ersetzt keine detaillierte Entwässerungsplanung. Es kann aber aufgezeigt werden, dass durch die zwei Varianten eine entsprechende Rückhaltung im Planungsgebiet gewährleistet werden kann.



Variante I Retentionsdächer



Variante II Unterflurvolumen und Retentionsdächer

Bauteil:	
Block:	Seite: 20
Vorgang: Lp 1 Grundlagen	·

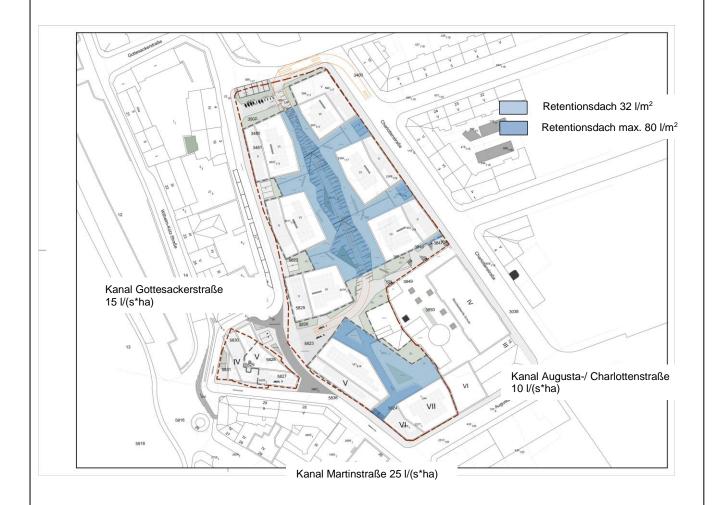
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

#### 2.4.1 Ausführung Regenrückhaltung Variante I

Als Ausführungsoption wird in Variante I die Möglichkeit dargestellt die Rückhaltung ausschließlich durch die Ausbildung von Retentionsvolumen auf den Tiefgaragenflächen durch ein Retentionsdachsystem mit Wasserrückhaltungselementen und Drossel zu realisieren.

Die als Intensivgründach geplanten Flächen werden dafür mit einem Unterbau aus Retentionselementen versehen, die eine permanente Wasserspeicherung mit gedrosseltem Abfluss ermöglichen. Die erforderliche Abflussverzögerung erfolgt über Drosselelemente. Eine solche Ausführung der Intensivgründächer würde ein Retentionsvolumen von 32 l/m² ermöglichen. Eine Ausführung in den Verkehrsflächen auf den Tiefgaragenbereichen würde ein Retentionsvolumen von bis zu 80 l/m² ermöglichen.

Das notwendige Rückhaltevolumen von 150 m³ könnte in dieser Ausführungsvariante dementsprechend ohne zusätzliche Unterflurspeichervolumen realisiert werden.

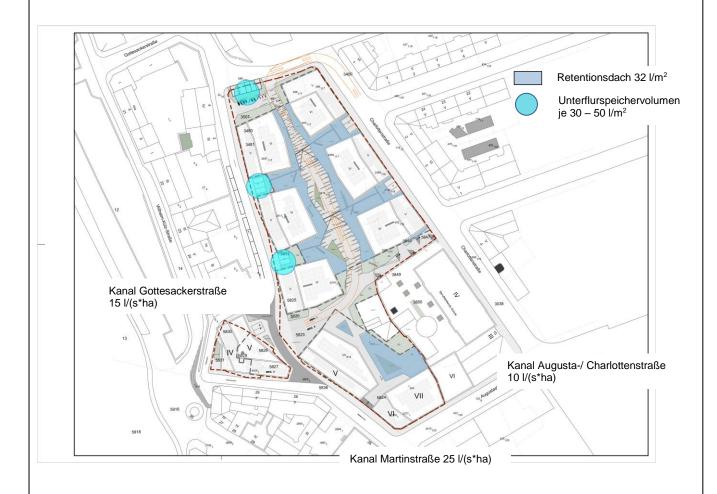


Bauteil:		
Block:		Seite: 21
Vorgang: Lp 1	Grundlagen	

Programm Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Phase: Grundlagen  Datum: 12.04.2021
Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232

#### 2.4.2 Ausführung Regenrückhaltung Variante II

Als Ausführungsoption wird in Variante II die Möglichkeit der Kombination von Unterflurspeichervolumen und Retentionsdächern dargestellt. Die unterirdische Speicherung von Niederschlagswasser ist nur in den Bereichen zu realisieren, in denen keine Tiefgarage geplant ist und die nicht mit Treppenanlagen o.ä. überbaut werden sollen. Es wurden drei potentielle Standorte ermittelt, die außerhalb der Tiefgaragenbereiche liegen und aufgrund der Planung für die Nutzung als Speicherort in Frage kommen würden. In den drei Bereichen ist es möglich, unterirdische Retentionsvolumen mit einer Größe von je 30-50 m³ einzurichten. Die in Variante I beschriebenen Rententionsdächer decken bei dieser Variante nur die nicht über Unterflurspeichervolumina realisierbare Rückhaltung ab. Inwieweit Retentionsdächer mit in die Planung einbezogen werden müssen, muss bei Fortschreibung der Planung geprüft werden.



Bauteil:		
Block:		Seite: 22
Vorgang: Lp 1	Grundlagen	

Verfasser	Plantraum Freiraumarchitekten	Projekt Nr.: 2019-DE 232
Programm		Phase: Grundlagen
Projekt	Neubau Wohnquartier Töpferplan 06108 Halle/S.	Datum: 12.04.2021

#### 2.5 Fazit

Im Planungsgebiet ist keine Versickerung von Niederschlagswasser möglich. Das anfallende Niederschlagswasser muss daher vollständig über das öffentliche Kanalnetz abgeführt werden. Die Einleitung in das öffentliche Kanalnetz ist im Planungsgebiet über den Kanal an der Augusta- und Charlottenstraße mit 10 l/(s\*ha) und über den Kanal an der Gottesackerstraße mit 15 l/(s\*ha) möglich. In den Sammelkanal DN 800 in der Martinstraße ist die Einleitung mit 25 l/(s\*ha) möglich. Da die mögliche Einleitmenge von 25 l/(s\*ha) nicht ausreicht, um das anfallende Niederschlagswasser direkt einzuleiten, muss das entsprechende Rückhaltevolumen im Planungsgebiet sichergestellt werden. Das Planungsgebiet umfasst ca. 10.260 m². Daraus ergibt sich eine mögliche Einleitmenge von 25 l/s. Die Berechnung des notwendigen Rückhaltevolumens hat bei der geforderten Drossel, den zugrundegelegten abflusswirksamen Flächen und den zugrunde gelegten KOSTRA Daten ergeben, dass ein Rückhalteraum von ca. 150 m³ notwendig ist, um den Überflutungsnachweis zu erbringen.

Die Rückhaltung ist durch die vorgesehene Bebauung mit großflächig angelegten Tiefgaragen nur in Teilbereichen unterirdisch zu realisieren. Es besteht jedoch die Möglichkeit die eventuell fehlenden Retentionsvolumen über die Ausführung derTiefgaragen mit Retentionsdächern zu kompensieren.

Das anfallende Niederschlagswasser kann unter den aktuell bekannten Parametern mit Hilfe der vorgeschlagenen Varianten beseitigt werden.

Das Gutachten ersetzt jedoch keine detaillierte Entwässerungsplanung und keine wasserrechtlichen Anträge. Diese müssen bei der Stadt und bei der HWS beantragt werden. Die Berücksichtigung der sich aus den Anträgen ergebende Forderungen, kann durch Festlegung bestimmter Zuschlagsfaktoren, etc. zu anderen Ergebnissen der Berechnung führen.

uteil:		
uten.		